



16364

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7214890 / 26.02.2020
Purch. ord. no.: 5500042000
Purch. ord. Date: 29.08.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.120,200 KG Net weight 1.590,600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311471 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510311471 Position 1	200 PC	1.590,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180260097
5010159473
KUHNLE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 200
Quantità effettiva: 200
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/02/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Erachtfolger ausgefüllt werden

1-15 einschließlich 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag, I. Fischer • Corneliussir. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211/99193-0 • E-Mail: vwf@verkehrsverlag-fischer.de • Telefax 0211/6801544

1 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE 2000 1775 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 71-70026 MODUGNO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays IT			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) TURILLI DAMIANA Via Don Vincenzo Amenduni, 5 70037 Ruvo di Puglia (BA) cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P Partita IVA: 0 75 44 260 727 Iscrizione Albo: BA7463614/A		
4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays Werk Bad Windsheim Datum/Date 26.2.20 Logistik 17			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lic Perschein # 251085			19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermaßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x15 L> Getriebe teile 12xEP L> Muffen			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17.372 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12xEP			12 Umfang in m³ Cubage m³ 17.372 kg		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 40x15			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 12xEP		
10 Statistiknummer No. statistique 12xEP			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 12xEP		
14 Rückzahlung Remboursement 12xEP			15 Frachttariff Tarif de transport 12xEP		
16 Frachtführer Transporteur 12xEP			17 Nachfolgende Frachtführer Transporteurs successifs 12xEP		
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs 12xEP			19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermaßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 12xEP			21 Ausgang in Exit 12xEP		
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg		
24 Empfänger Destinataire 12xEP			25 Angaben zur Ermittlung der Frachtkosten Données pour le calcul des frais de transport 12xEP		
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur 12xEP			27 Amliches Kennzeichen Matricule 12xEP		
28 Bestätigung des Absenders Confirmation de l'expéditeur 12xEP			29 Bestätigung des Empfängers Confirmation du destinataire 12xEP		
30 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée 12xEP			31 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée 12xEP		